

**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Алматы (7273)495-231	Казань (843)206-01-48	Новокузнецк (3843)20-46-81	Смоленск (4812)29-41-54
Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Новосибирск (383)227-86-73	Сочи (862)225-72-31
Астрахань (8512)99-46-04	Калуга (4842)92-23-67	Омск (3812)21-46-40	Ставрополь (8652)20-65-13
Барнаул (3852)73-04-60	Кемерово (3842)65-04-62	Орел (4862)44-53-42	Сургут (3462)77-98-35
Белгород (4722)40-23-64	Киров (8332)68-02-04	Оренбург (3532)37-68-04	Тверь (4822)63-31-35
Брянск (4832)59-03-52	Краснодар (861)203-40-90	Пенза (8412)22-31-16	Томск (3822)98-41-53
Владивосток (423)249-28-31	Красноярск (391)204-63-61	Пермь (342)205-81-47	Тула (4872)74-02-29
Волгоград (844)278-03-48	Курск (4712)77-13-04	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Тюмень (3452)66-21-18
Вологда (8172)26-41-59	Липецк (4742)52-20-81	Рязань (4912)46-61-64	Ульяновск (8422)24-23-59
Воронеж (473)204-51-73	Магнитогорск (3519)55-03-13	Самара (846)206-03-16	Уфа (347)229-48-12
Екатеринбург (343)384-55-89	Москва (495)268-04-70	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Хабаровск (4212)92-98-04
Иваново (4932)77-34-06	Мурманск (8152)59-64-93	Саратов (845)249-38-78	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Набережные Челны (8552)20-53-41	Севастополь (8692)22-31-93	Череповец (8202)49-02-64
Иркутск (395)279-98-46	Нижний Новгород (831)429-08-12	Симферополь (3652)67-13-56	Ярославль (4852)69-52-93
Россия (495)268-04-70	Киргизия (996)312-96-26-47	Казахстан (7172)727-132	

adi@nt-rt.ru || <https://ascold.nt-rt.ru/>

# Клапан дроссельный проходной бесфланцевый

Обозначение изделия: см. таблицу

Класс ЕКПС - 4820

## Характеристики изделия:

Проводимая среда:

Материал:

Полный назначенный срок службы:

Назначенный срок службы до заводского ремонта:

Полный назначенный ресурс:

Назначенный ресурс до заводского ремонта:

**Гарантийный срок** : общий ВП / ОТК, РМРС  
эксплуатации ВП/ОТК, РМРС

## Характеристики привода:

Система управления:

ВМ t от минус 2 до плюс 50°, МАУ, МАУП, Минд,  
МТ,ЖПГВ t от 0 до плюс 65°, ВП t до плюс 100°

Бронза

27 лет

15(10) лет

120000 часов и 800 циклов

60000 часов и 400 циклов

8 лет / гарантийный срок хранения-3 года

Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.

Ручная

№№ п/п	ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	PN, кгс/см <sup>2</sup>	Рис.	D, мм	H, мм	Масса, кг	Проводимая среда	Примечание
1	ИТШЛ.493419.001 (525-03.055)	32	10	1	68	148	0,77	ВМ t от минус 2 до плюс 50°	ВП, ОТК, РМРС
2	ИТШЛ.493419.001-01 (525-03.055-01)	32	10	2	68	148	0,98	МАУ, МАУП, Минд, МТ,ЖПГВ t от 0 до плюс 65°, ВП t до плюс 100°	ВП, ОТК, РМРС
3	ИТШЛ.493419.002 (525-03.056)	40	10	1	78	158	1,6	ВМ t от минус 2 до плюс 50°	ВП, ОТК, РМРС
4	ИТШЛ.493419.003 (525-03.057)	50	10	1	88	168	1,95	ВМ t от минус 2 до плюс 50°	ВП, ОТК, РМРС
5	ИТШЛ.493419.003-01 (525-03.057-01)	50	10	2	88	168	2,3	МАУ, МАУП, Минд, МТ,ЖПГВ t от 0 до плюс 65°, ВП t до плюс 100°	ВП, ОТК, РМРС
6	ИТШЛ.493429.001 (525-03.058)	65	10	1	104	184	2,9	ВМ t от минус 2 до плюс 50°	ВП, ОТК, РМРС
7	ИТШЛ.493429.001-01 (525-03.058-01)	65	10	2	104	184	3,3	МАУ, МАУП, Минд, МТ,ЖПГВ t от 0 до плюс 65°, ВП t до плюс 100°	ВП, ОТК, РМРС

Рис.1

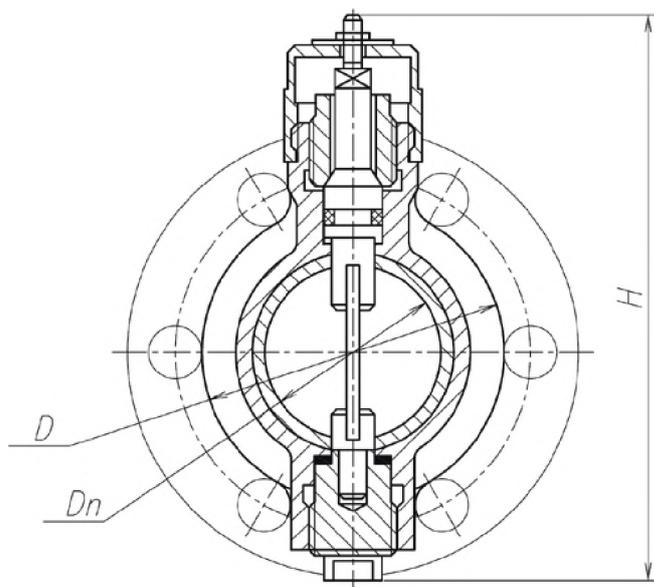
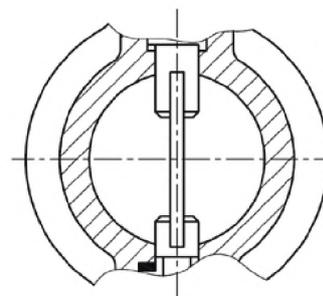


Рис.2



## Клапан дроссельный проходной штуцерный

Обозначение изделия: ИТШЛ.493411.001 (525-03.053)

ИТШЛ.493411.002 (525-03.054)

Класс ЕКПС - 4820

### Характеристики изделия:

Проводимая среда:

ВМ t от минус 2 до плюс 50°

Материал:

Бронза

Полный назначенный срок службы:

27 лет

Назначенный срок службы до заводского ремонта:

15(10) лет

Полный назначенный ресурс:

120000 часов и 800 циклов

Назначенный ресурс до заводского ремонта:

60000 часов и 400 циклов

**Гарантийный срок** : общий ВП / ОТК, РМРС  
эксплуатации ВП/ОТК, РМРС

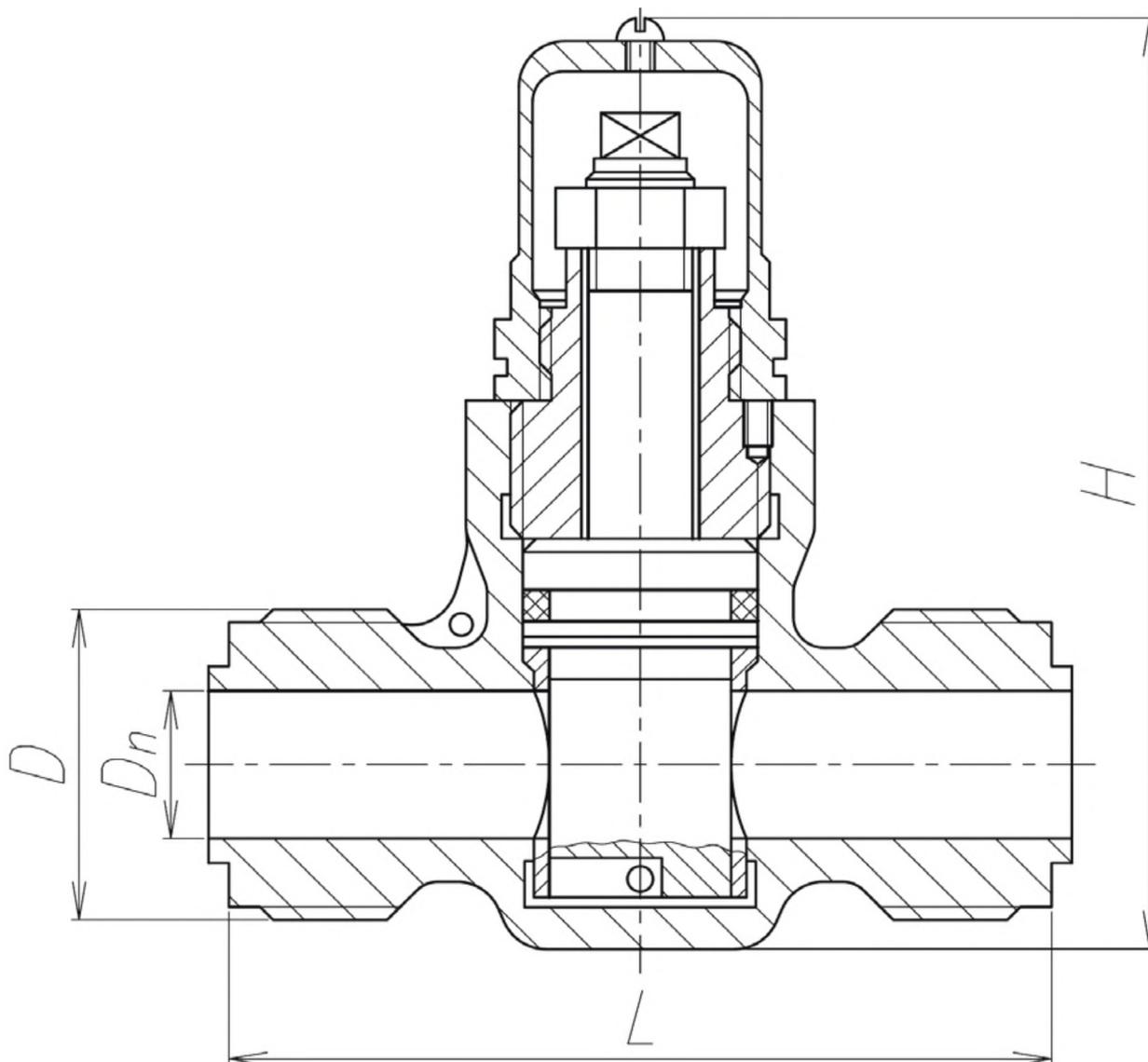
8 лет / гарантийный срок хранения-3 года  
Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.

### Характеристики привода:

Система управления:

Ручная

ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	PN, кгс/см <sup>2</sup>	D	H, мм	L, мм	Масса, кг	Проводимая среда	Примечание
ИТШЛ.493411.001 (525-03.053)	10	10	M27x1,5	88	92	0,55	ВМ t от минус 2 до плюс 50°	ВП, ОТК, РМРС
ИТШЛ.493411.002 (525-03.054)	20	10	M39x2	144	120	1,15	ВМ t от минус 2 до плюс 50°	ВП, ОТК, РМРС



## Клапан дроссельный угловой фланцевый

Обозначение изделия: ИПЛТ.493685.012 (525-35.793)

Класс ЕКПС – 4820

### Характеристики изделия:

Проводимая среда:

Материал:

Полный назначенный срок службы:

Назначенный срок службы до заводского ремонта:

Полный назначенный ресурс:

Назначенный ресурс до заводского ремонта:

**Гарантийный срок** : общий ВП / ОТК, РМРС  
эксплуатации ВП/ОТК, РМРС

МАУ, МАУП, МВП, МТ, Минд.,  
ЖПГВ, ФНГЖ t от 0 до плюс 65°C

Латунь

10 лет

5 лет

50000 часов и 100 циклов

25000 часов и 50 циклов

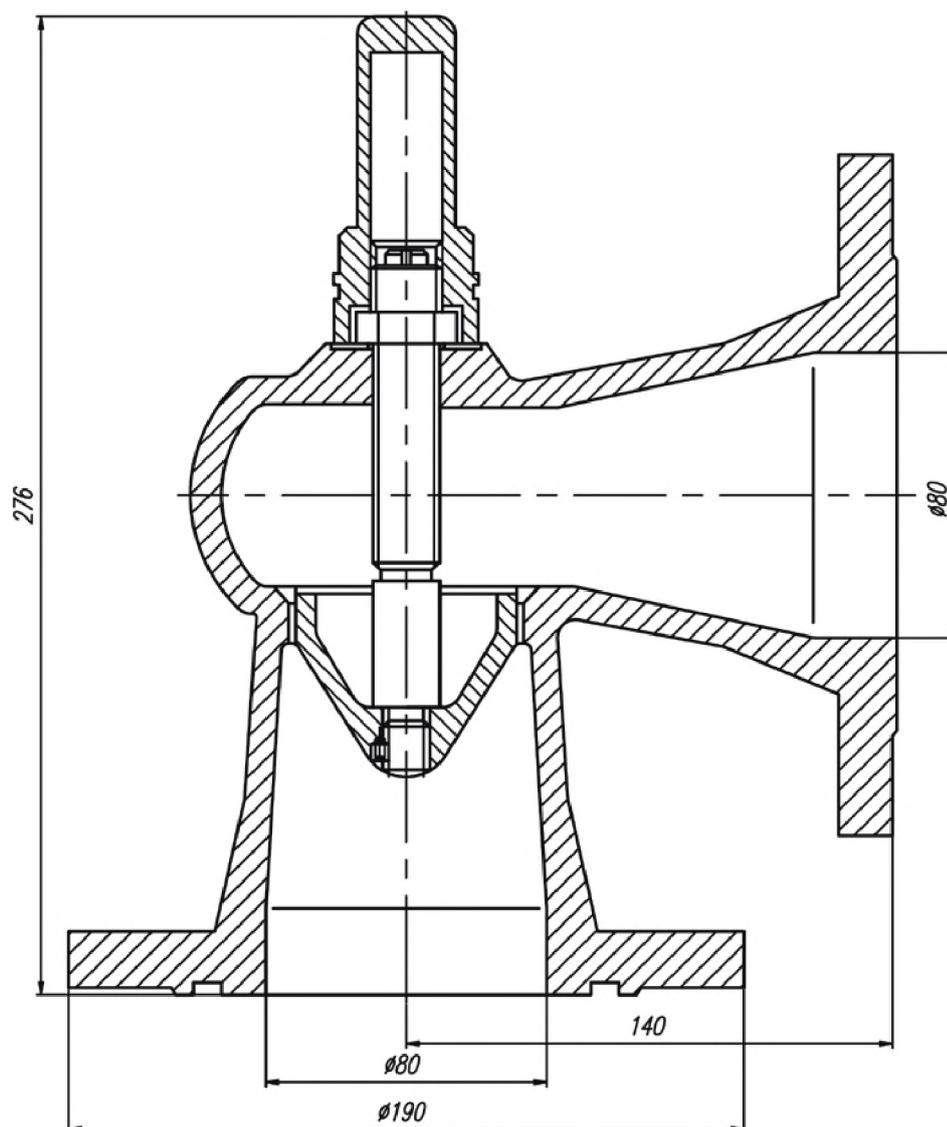
— / гарантийный срок хранения-3 года  
—/ 14мес.

### Характеристики привода:

Система управления:

Ручная

ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	PN, кгс/см <sup>2</sup>	Масса, кг	Проводимая среда	Примечание
ИПЛТ.493685.012 (525-35.793)	80	6	13,0	МАУ, МАУП, МВП, МТ, Минд., ЖПГВ, ФНГЖ t от 0 до плюс 65°C	ВП, ОТК, РМРС



# Клапан дроссельный угловой фланцевый

Обозначение изделия: ИТШЛ.493111.009 (525-35.2675)

Класс ЕКПС - 4810

## Характеристики изделия:

Проводимая среда:

Материал:

Полный назначенный срок службы:

Назначенный срок службы до заводского ремонта:

Полный назначенный ресурс:

Назначенный ресурс до заводского ремонта:

**Гарантийный срок** : общий ВП / ОТК, РМРС  
эксплуатации ВП/ОТК, РМРС

**Характеристики привода:**

Система управления:

В, А t от плюс 2 до плюс 32°C; В t от минус 40 до плюс 50°C; Ге, ГКС, ВГС, В t от 0 до плюс 40°C;

Бронза

поз.1,3-27 лет; поз.2,4,5-25 лет

поз.1,3-15(10) лет; поз.2,5-13(10) лет; поз.4-10(6) лет

поз.1-130000 час., поз.2,3-100000 час., поз.4-25000 час.,

поз.5-34000 час.; 1000циклов

поз.1-65000 час., поз.2,3-50000 час., поз.4-10000 час.,

поз.5-8500 час.; 500 циклов

6(8) лет / гарантийный срок хранения-3 года

Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.

Ручная

№№ п/п	ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	PN, кгс/см <sup>2</sup>	Рис.	Тип присоединения	Проводимая среда	Масса, кг	Примечание
1	ИТШЛ.493111.009 (525-35.2675)	10/20	200	1	Штуцер ОСТ 5.5307	В, А t от плюс 2 до плюс 32°C	7,0	ВП, ОТК
2	ИТШЛ.493111.009-01 (525-35.2675-01)	10/20	200		Штуцер ОСТ 5.5307	В, А t от плюс 2 до плюс 32°C	7,0	ВП, ОТК I гр. обезжир.
3	ИТШЛ.493111.009-02 (525-35.2675-02)	10/20	400		Штуцер ОСТ 5.5307	В t от минус 40 до плюс 50°C	7,1	ВП, ОТК
4	ИТШЛ.493111.009-03 (525-35.2675-03)	10/20	200	2	По чертежу 556-35.2567	Ге, ГКС, ВГС, В t от 0 до плюс 40°C	6,9	ВП, ОТК I гр. обезжир.
5	ИТШЛ.493111.009-04 (525-35.2675-04)	10/20	200		По чертежу 556-35.2567	Ге, ГКС, ВГС, В t от 0 до плюс 40°C	6,9	ОТК I гр. обезжир.

Рис. 1

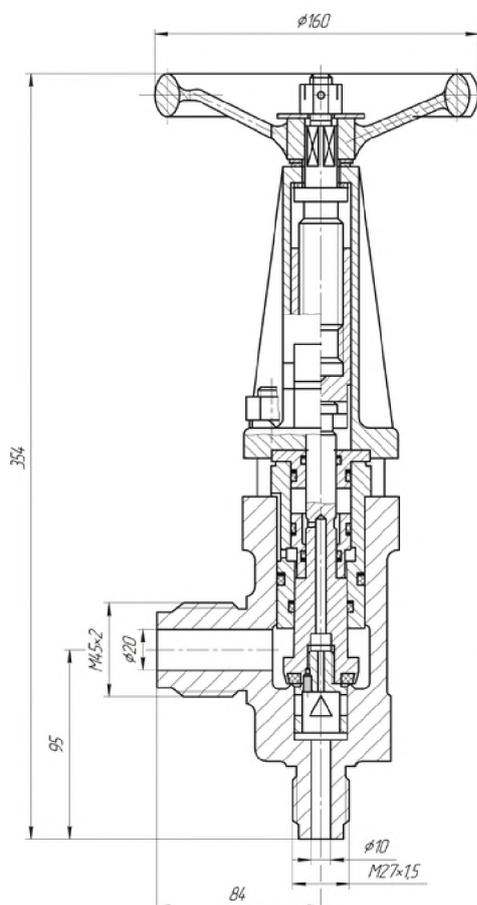
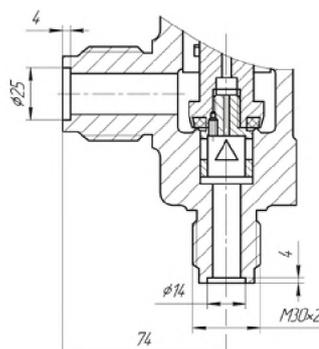


Рис. 2  
остальное см. Рис. 1



# Клапан дроссельный угловой фланцевый

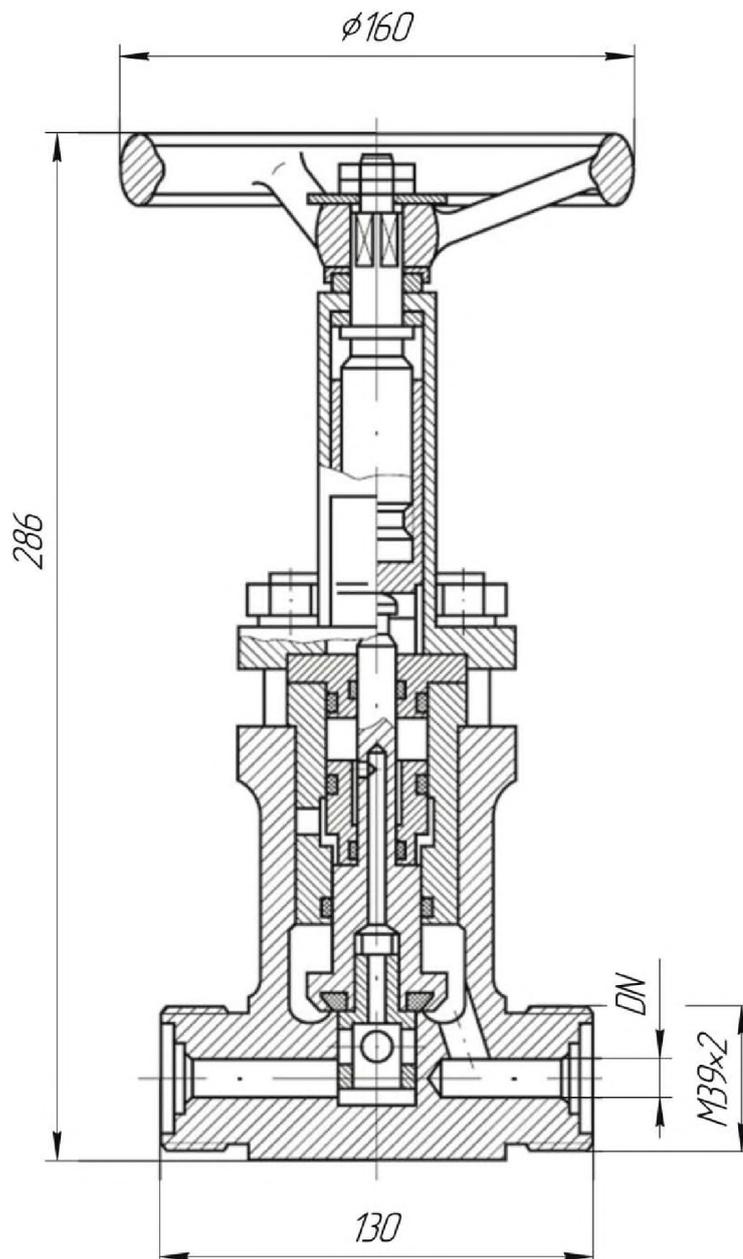
Обозначение изделия: ИТШЛ.493111.010 (525-35.2614)

Класс ЕКПС - 4810

## Характеристики изделия:

Проводимая среда:	В t от минус 40 до плюс 50°C
Материал:	20Х13
Полный назначенный срок службы:	27 лет
Назначенный срок службы до заводского ремонта:	15(10) лет
Полный назначенный ресурс:	100000 часов и 3000 циклов
Назначенный ресурс до заводского ремонта:	50000 часов и 1500 циклов
<b>Гарантийный срок</b> : общий ВП / ОТК, РМРС эксплуатации ВП/ОТК, РМРС	8 лет / гарантийный срок хранения-3 года Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.
<b>Характеристики привода:</b>	
Система управления:	Ручная

ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	PN, кгс/см <sup>2</sup>	Тип присоединения	Проводимая среда	Масса, кг	Примечание
ИТШЛ.493111.010 (525-35.2614)	10	400	Штуцер ОСТ 5.5307	В t от минус 40 до плюс 50°C	7,5	ВП, ОТК, РМРС



# Клапан редукционный

Обозначение изделия: ИПЛТ.493171.013 (525-35.2730)

Класс ЕКПС – 4820

## Характеристики изделия:

Проводимая среда:

В t от минус 5 до плюс 50°

Материал:

Латунь

Полный назначенный срок службы:

27 лет

Назначенный срок службы до заводского ремонта:

15(10) лет

Полный назначенный ресурс:

100000 часов и 6000 циклов

Назначенный ресурс до заводского ремонта:

60000 часов и 3000 циклов

**Гарантийный срок** : общий ВП / ОТК, РМРС

8 лет / гарантийный срок хранения-3 года

эксплуатации ВП/ОТК, РМРС

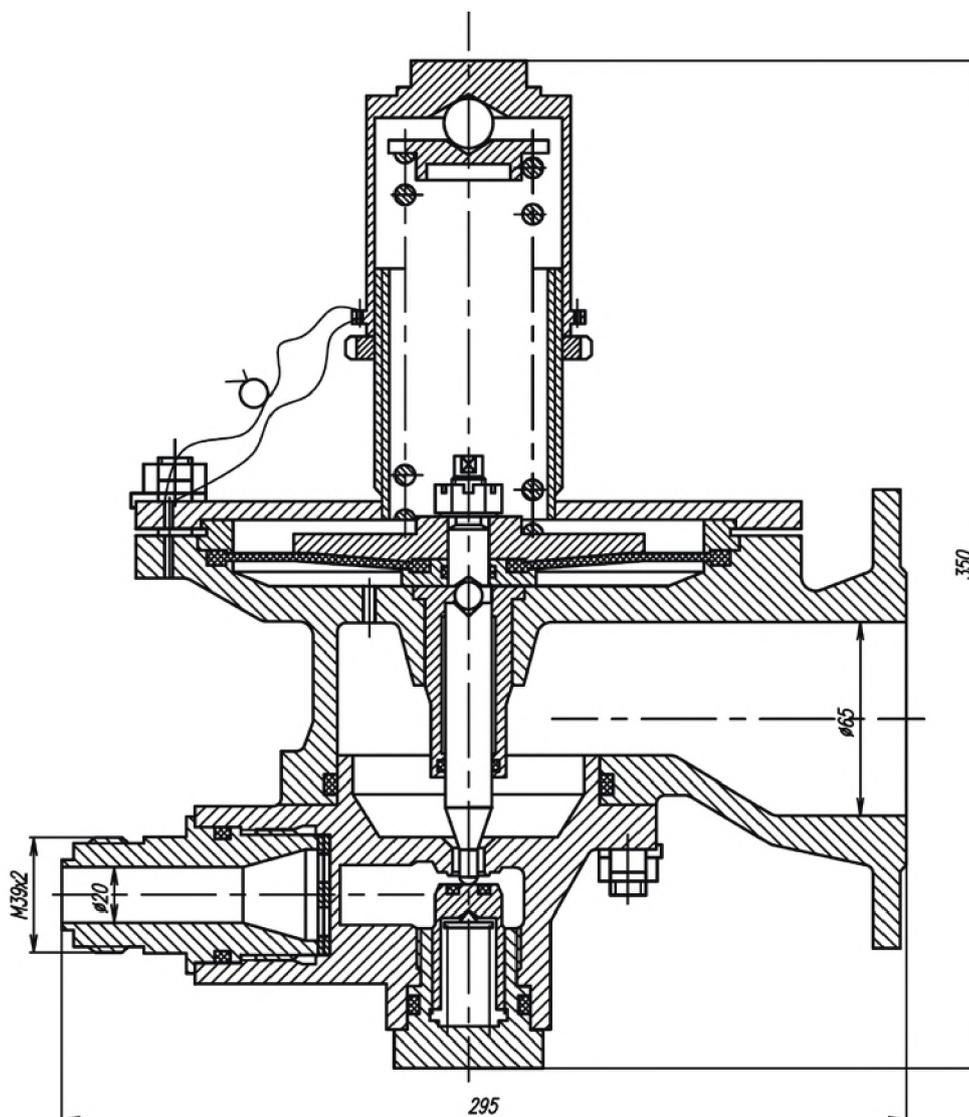
Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.

## Характеристики привода:

Система управления:

Автоматическая

№ № п/п	ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	Pp, кгс/см <sup>2</sup>	Рред. кгс/см <sup>2</sup>	Тип присоединения	Проводимая среда	Масса, кг	Примечание
1	ИПЛТ.493171.013 (525-35.2730)	20/65	45	0,7...1,5	Штуцер ГОСТ 2822 Фланец ГОСТ 1536	В t от минус 40 до плюс 50°	22,0	ВП, ОТК



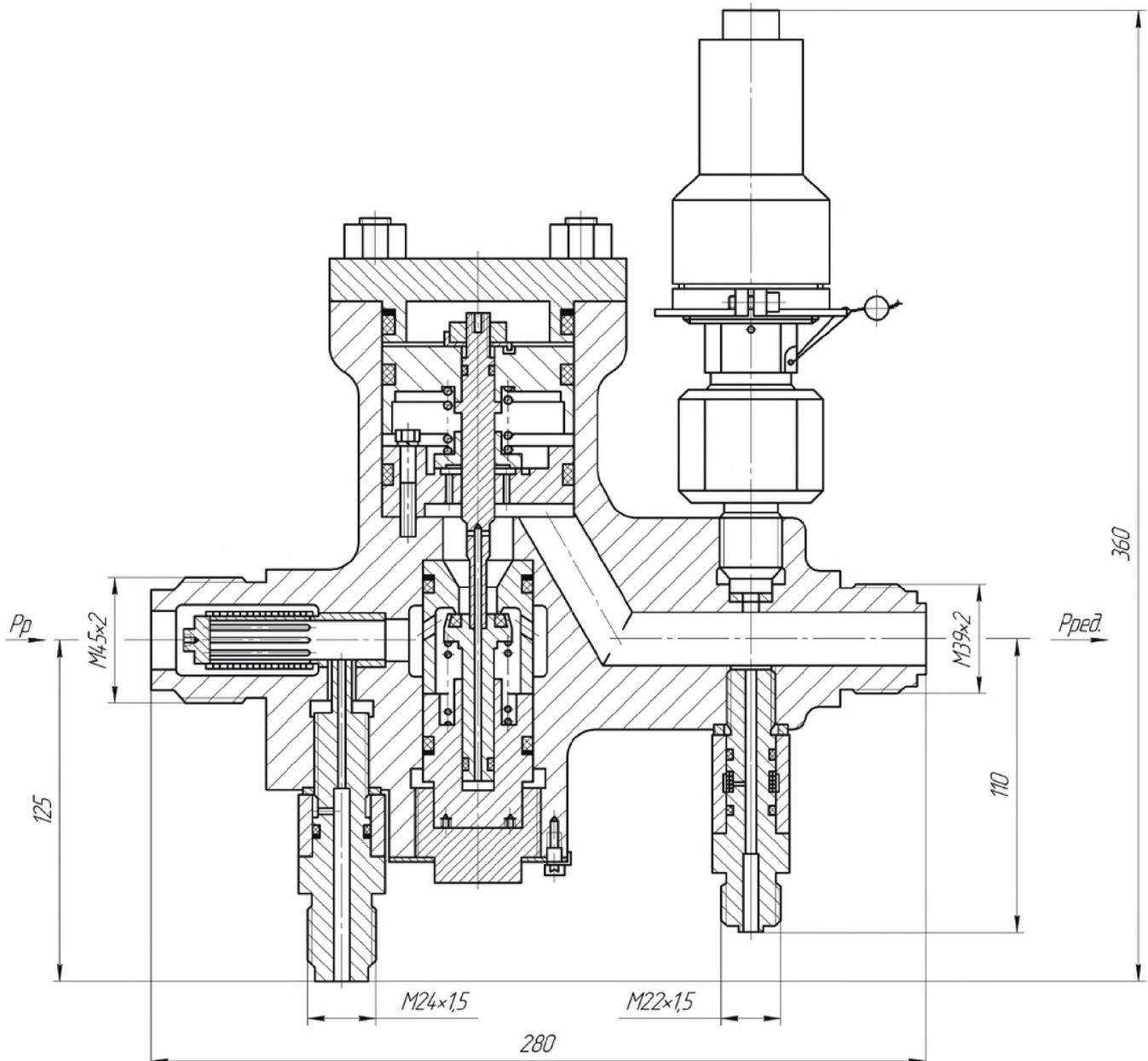
# Клапан редукционный проходной штуцерный

Обозначение изделия: см. таблицу  
 Класс ЕКПС - 4820

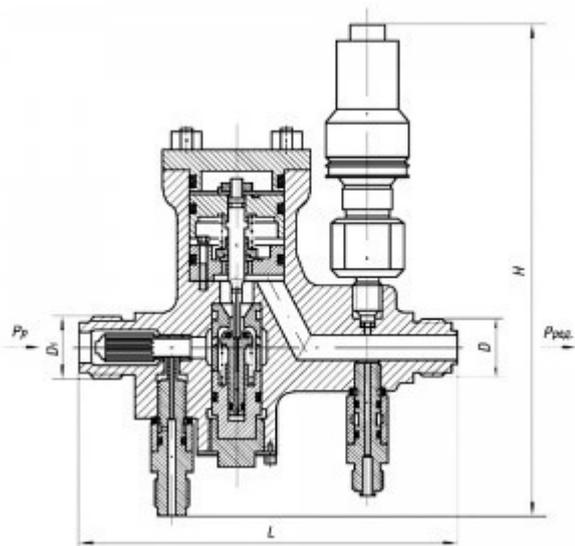
**Характеристики изделия:**

Проводимая среда:	В t от минус 40 до плюс 50°, А t от минус 25 до плюс 50°
Материал:	20Х13
Полный назначенный срок службы:	27 лет
Назначенный срок службы до заводского ремонта:	15(10) лет
Полный назначенный ресурс:	100000 часов и 6000 циклов
Назначенный ресурс до заводского ремонта:	50000 часов и 3000 циклов
<b>Гарантийный срок</b> : общий ВП / ОТК, РМРС	8 лет / гарантийный срок хранения-3 года
эксплуатации ВП/ОТК, РМРС	Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.
<b>Характеристики привода:</b>	
Система управления:	Автоматическая

№№ п/п	ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	Рр, кгс/см <sup>2</sup>	Рред, кгс/см <sup>2</sup>	Проводимая среда	Масса, кг	Примечание
1	ИТШЛ.493171.006 (525-03.044)	15/20	400...1,5 Рред.	45...100	В t от минус 40 до плюс 50°, А t от минус 25 до плюс 50°	27,0	ВП, ОТК
2	ИТШЛ.493171.006-03 (525-03.044-03)	15/20	400...1,5 Рред	45...100		26,8	ВП, ОТК



## Клапан редукционный проходной штуцерный



### Технические характеристики

Обозначение по чертежу	DN (мм)	PN (кгс/см <sup>2</sup> )	Материал корпуса	Проводимая среда
525-03.044 (ИТШЛ.493171.006)	15/20	400...1,5 Рред.	Нерж. сталь	Осушенный воздух, азот
525-03.044-01 (ИТШЛ.493171.006-01)				
525-03.044-02 (ИТШЛ.493171.006-02)				
525-03.044-03 (ИТШЛ.493171.006-03)				

# Клапан редукционный проходной штуцерный

Обозначение изделия: см. таблицу

Класс ЕКПС - 4820

## Характеристики изделия:

Проводимая среда:

Материал:

Полный назначенный срок службы:

Назначенный срок службы до заводского ремонта:

Полный назначенный ресурс:

Назначенный ресурс до заводского ремонта:

**Гарантийный срок** : общий ВП / ОТК, РМРС  
эксплуатации ВП/ОТК, РМРС

В t от минус 40 до плюс 50°, А t от минус 25 до плюс 50°

поз.1,3 – 20Х13; поз.2,4 - Бронза

27 лет

15(10) лет

100000 часов и 6000 циклов

50000 часов и 3000 циклов

8 лет / гарантийный срок хранения-3 года

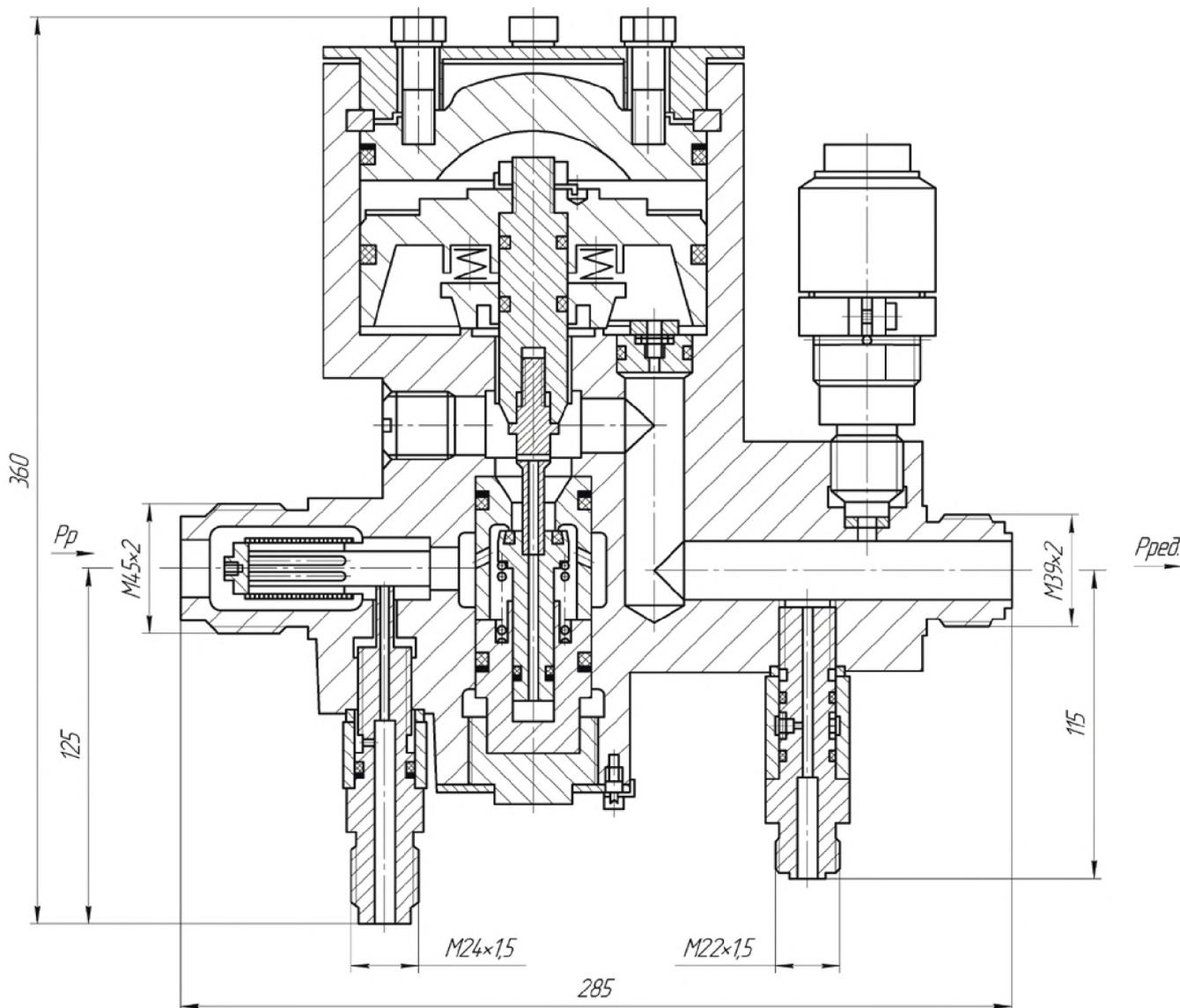
Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.

## Характеристики привода:

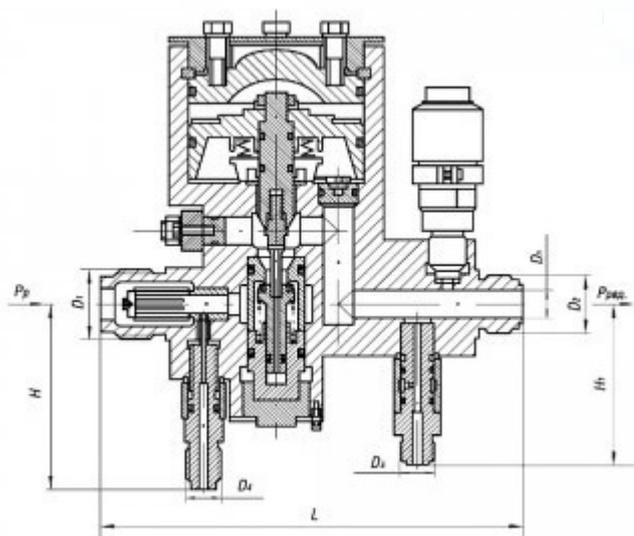
Система управления:

Автоматическая

№№ п/п	ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	Рр, кгс/см <sup>2</sup>	Рред, кгс/см <sup>2</sup>	Проводимая среда	Масса, кг	Примечание
1	ИТШЛ.493171.005 (525-03.043)	15/20	400...1,5 Рред.	5...45	В t от минус 40 до плюс 50°, А t от минус 25 до плюс 50°	34,0	ВП, ОТК, РМРС
2	ИТШЛ.493171.005-01 (525-03.043-01)	15/20	250...1,5 Рред.	45...100		34,0	ВП, ОТК, РМРС
3	ИТШЛ.493171.005-02 (525-03.043-02)	15/20	400...1,5 Рред.	5...45		34,0	ВП, ОТК, РМРС
4	ИТШЛ.493171.005-03 (525-03.043-03)	15/20	400...1,5 Рред.	5...45		34,0	ВП, ОТК



## Клапан редукционный проходной штуцерный



### Технические характеристики

Обозначение по чертежу	DN (мм)	PN (кгс/см <sup>2</sup> )	Материал корпуса	Проводимая среда
525-03.043-01 (ИТШЛ.493.171.005-01)	15/20	250...1, 5 Рред.	Бронза	Осушенный воздух, азот, неосушенный воздух
525-03.043 (ИТШЛ.493.171.005)		400...1, 5 Рред.	Нерж. сталь	
525-03.043-02 (ИТШЛ.493.171.005-02)		400...100	Бронза	Воздух, азот
525-35.2673 (ИПЛТ.493111.010)				
525-35.2673-01 (ИПЛТ.493111.010-01)				

# Клапан редукционный

Обозначение изделия: ИТШЛ.493171.008-01 (525-36.107-01)

Класс ЕКПС – 4820

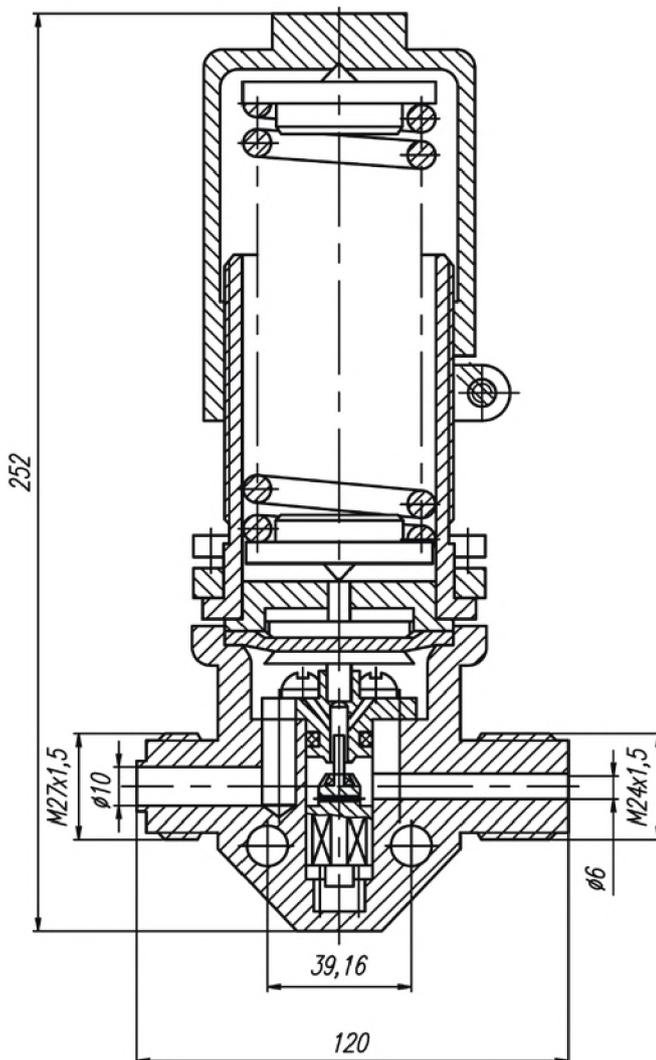
## Характеристики изделия:

Проводимая среда:	В t от минус 40 до плюс 50°
Материал:	Бронза
Полный назначенный срок службы:	27 лет
Назначенный срок службы до заводского ремонта:	15(10) лет
Полный назначенный ресурс:	100000 часов и 4000 циклов
Назначенный ресурс до заводского ремонта:	50000 часов и 2000 циклов
<b>Гарантийный срок</b> : общий ВП / ОТК, РМРС	8 лет / гарантийный срок хранения-3 года
эксплуатации ВП/ОТК, РМРС	Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.

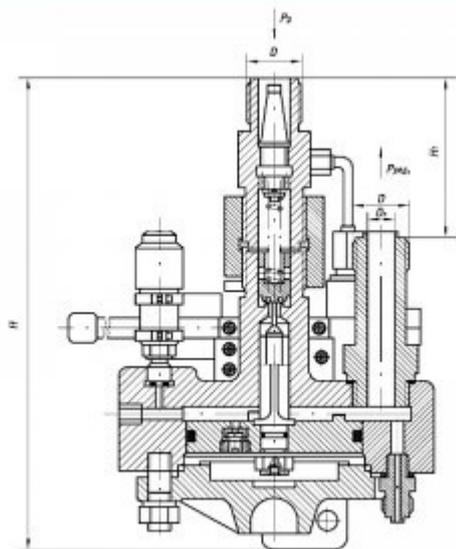
## Характеристики привода:

Система управления: Автоматическая

№ № п/п	ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	Рр, кгс/см <sup>2</sup>	Рред. кгс/см <sup>2</sup>	Тип присоединения	Проводимая среда	Масса, кг	Примечание
1	ИТШЛ.493171.008-01 (525-36.107-01)	6/10	400	10...16	Штуцер ГОСТ 2822	В t от минус 40 до плюс 50°	4,7	ВП, ОТК



## Клапан редукционный штуцерный



### Технические характеристики

Обозначение по чертежу	DN (мм)	PN (кгс/см <sup>2</sup> )	Материал корпуса	Проводимая среда
525-35.2323 (ИТШЛ.493171.007)	15/20	250...50	Бронза	Воздух
525-35.2323-04 (ИТШЛ.493171.007-04)				
525-35.2323-05 (ИТШЛ.493171.007-05)				

## Клапан редукционный штуцерный

Обозначение изделия: ИТШЛ.493171.009(525-35.2729)

Класс ЕКПС – 4820

### Характеристики изделия:

Проводимая среда:

В t от минус 40 до плюс 50°

Материал:

Бронза

Полный назначенный срок службы:

27 лет

Назначенный срок службы до заводского ремонта:

15(10) лет

Полный назначенный ресурс:

100000 часов и 6000 циклов

Назначенный ресурс до заводского ремонта:

60000 часов и 3000 циклов

**Гарантийный срок** : общий ВП / ОТК, РМРС

8 лет / гарантийный срок хранения-3 года

эксплуатации ВП/ОТК, РМРС

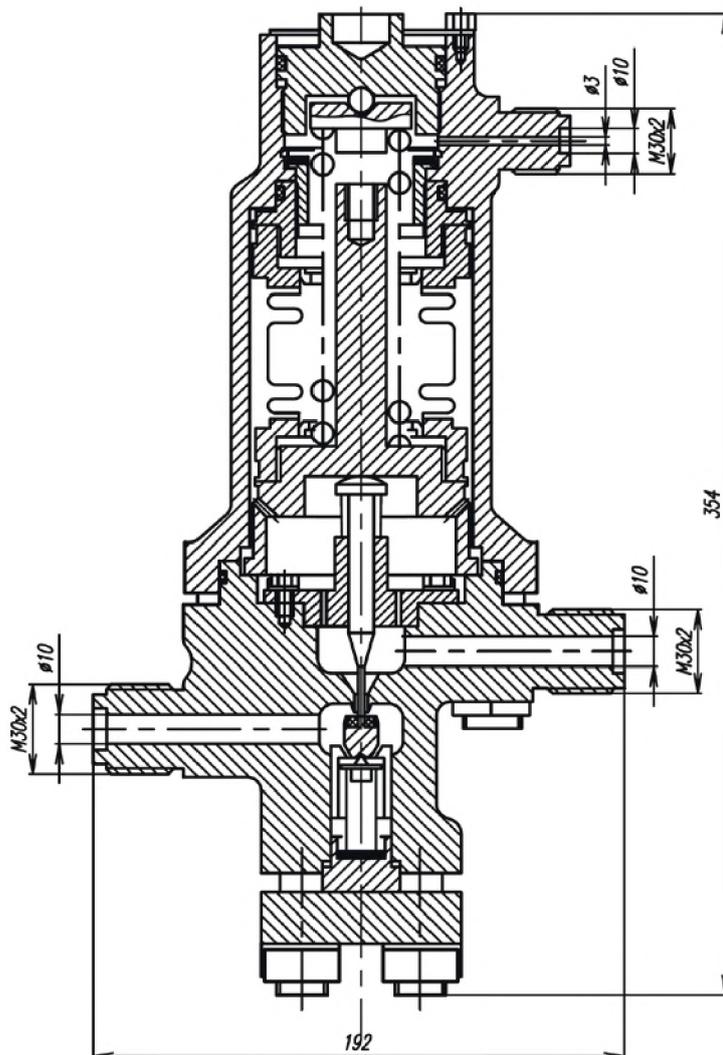
Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.

### Характеристики привода:

Система управления:

Автоматическая

№ № п/п	ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	Pp, кгс/см <sup>2</sup>	Рред. кгс/см <sup>2</sup>	Тип присоединения	Проводимая среда	Масса, кг	Примечание
1	ИТШЛ.493171.009 (525-35.2729)	15/20	45...20	6...10	Штуцер ГОСТ 2822	В t от минус 40 до плюс 50°	19,5	ВП, ОТК
2	ИТШЛ.493171.009-01 (525-35.2729-01)	15/20	45...20	1...6	Штуцер ГОСТ 2822	В t от минус 40 до плюс 50°	15,5	ВП, ОТК
3	ИТШЛ.493171.009-02 (525-35.2729-02)	15/20	45...20	6...10	Штуцер ГОСТ 2822	В t от минус 40 до плюс 50°	19,5	ВП, ОТК
4	ИТШЛ.493171.009-03 (525-35.2729-03)	15/20	45...20	1...6	Штуцер ГОСТ 2822	В t от минус 40 до плюс 50°	15,5	



## Клапан редукционный проходной штуцерный

Обозначение изделия: см. таблицу

Класс ЕКПС - 4820

**Характеристики изделия:**

Проводимая среда:

В t от минус 30 до плюс 50°

Материал:

Бронза

Полный назначенный срок службы:

20 лет

Назначенный срок службы до заводского ремонта:

6(5) лет

Полный назначенный ресурс:

45000 часов и 3000 циклов

Назначенный ресурс до заводского ремонта:

15000 часов и 1000 циклов

**Гарантийный срок** : общий ВП / ОТК, РМРС  
эксплуатации ВП/ОТК, РМРС

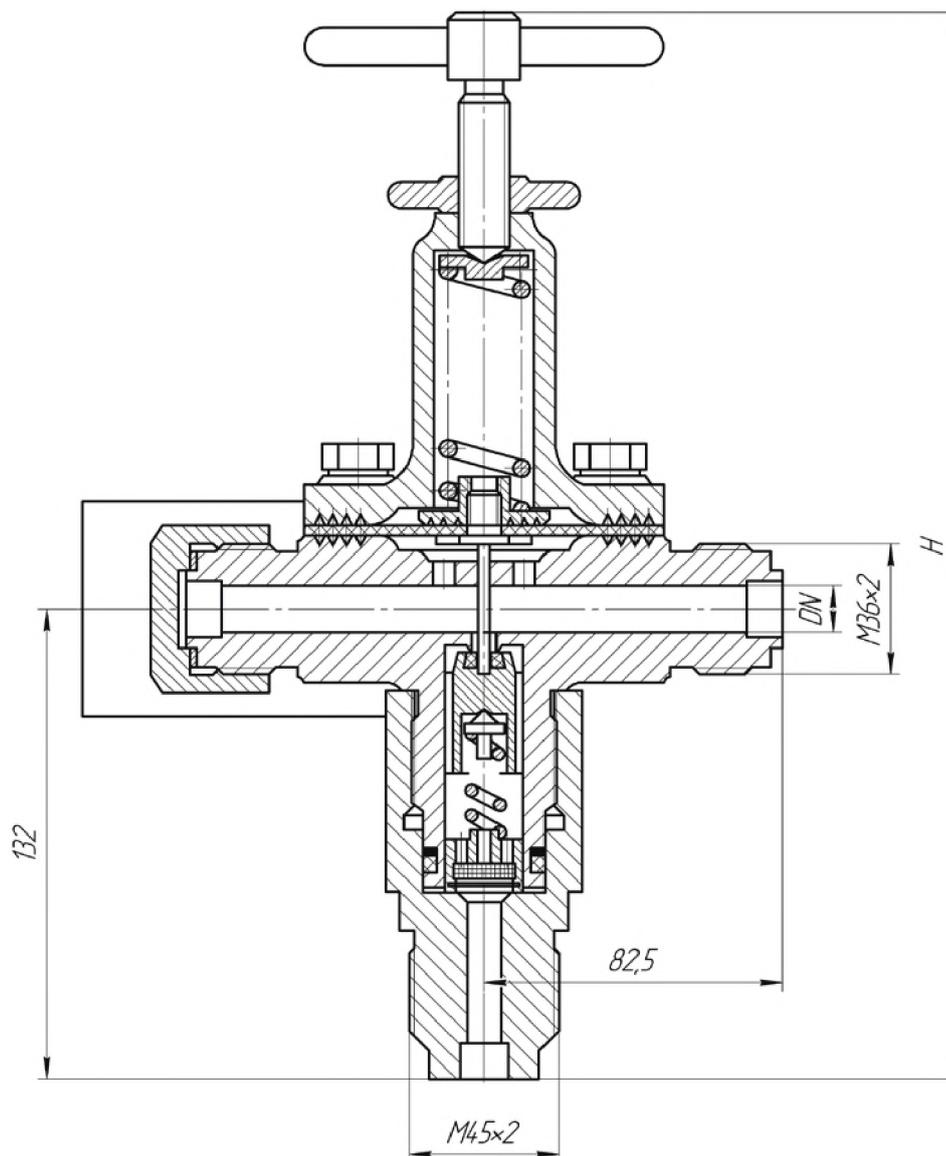
6 лет / гарантийный срок хранения-3 года  
Не менее гарант. срока эксплуатации заказа / 14мес.

**Характеристики привода:**

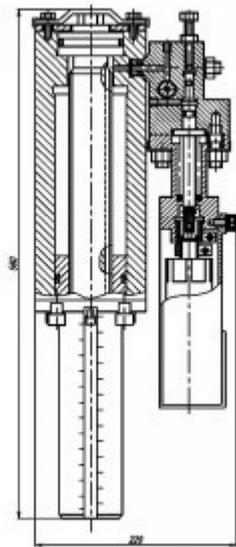
Система управления:

Автоматическая

№ № п/п	ОБОЗНАЧЕНИЕ	DN, мм	Pp, кгс/см <sup>2</sup>	Pред, кгс/см <sup>2</sup>	H, мм	Проводимая среда	Масса, кг	Примечание
1	ИПЛТ.493171.020-04 (525-35.2634-04)	10	200...30	4...18	314,0	В t от минус 30 до плюс 50°,	7,85	ВП, ОТК, РМРС
2	ИПЛТ.493171.020-05 (525-35.2634-05)	10	30...20	4...10	300,0		6,95	ВП, ОТК, РМРС



## Устройство дозирующее



### Технические характеристики

Обозначение по чертежу	DN (мм)	PN (кгс/см <sup>2</sup> )	Материал корпуса	Проводимая среда
525-35.2743 (ИПЛТ.492211.011)	-	400-65	Бронза	Воздух
525-35.2743-01 (ИПЛТ.492211.011-01)				
525-35.2743-02 (ИПЛТ.492211.011-02)				
525-35.2743-03 (ИПЛТ.492211.011-03)				
525-35.2743-04 (ИПЛТ.492211.011-04)				

**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Алматы (7273)495-231	Казань (843)206-01-48	Новокузнецк (3843)20-46-81	Смоленск (4812)29-41-54
Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Новосибирск (383)227-86-73	Сочи (862)225-72-31
Астрахань (8512)99-46-04	Калуга (4842)92-23-67	Омск (3812)21-46-40	Ставрополь (8652)20-65-13
Барнаул (3852)73-04-60	Кемерово (3842)65-04-62	Орел (4862)44-53-42	Сургут (3462)77-98-35
Белгород (4722)40-23-64	Киров (8332)68-02-04	Оренбург (3532)37-68-04	Тверь (4822)63-31-35
Брянск (4832)59-03-52	Краснодар (861)203-40-90	Пенза (8412)22-31-16	Томск (3822)98-41-53
Владивосток (423)249-28-31	Красноярск (391)204-63-61	Пермь (342)205-81-47	Тула (4872)74-02-29
Волгоград (844)278-03-48	Курск (4712)77-13-04	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Тюмень (3452)66-21-18
Вологда (8172)26-41-59	Липецк (4742)52-20-81	Рязань (4912)46-61-64	Ульяновск (8422)24-23-59
Воронеж (473)204-51-73	Магнитогорск (3519)55-03-13	Самара (846)206-03-16	Уфа (347)229-48-12
Екатеринбург (343)384-55-89	Москва (495)268-04-70	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Хабаровск (4212)92-98-04
Иваново (4932)77-34-06	Мурманск (8152)59-64-93	Саратов (845)249-38-78	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Набережные Челны (8552)20-53-41	Севастополь (8692)22-31-93	Череповец (8202)49-02-64
Иркутск (395)279-98-46	Нижний Новгород (831)429-08-12	Симферополь (3652)67-13-56	Ярославль (4852)69-52-93
Россия (495)268-04-70	Киргизия (996)312-96-26-47	Казахстан (7172)727-132	

adi@nt-rt.ru || <https://ascold.nt-rt.ru/>